

复活节贺词

莫斯科和全罗斯牧首基里尔致众主教、司祭、辅祭、全体修士以及所有俄罗斯正教会的虔诚信徒的复活节贺词

蒙上主所爱的众主教同仁、全然可誉的司祭辅祭们、钟爱上帝的修士修女们，
亲爱的弟兄姐妹们！

基督复活了！

在人类语言的丰富多彩中，没有比这振聋发聩的话语令信徒更喜乐、更渴望听到——这见证了生命战胜死亡、善战胜恶的伟大胜利。

“基督复活了！”——这好消息凝聚了人们自被逐出伊甸园以来所怀揣的盼望之情和坚定的信心。他们期盼着罪得赦免、与上帝和好并得释放——但主赐予的远超所求所想，因为祂的爱“为我们预备了更美好的”（希伯来书 11:40）

上帝的儿子来到世上，成为人，与我们一同承担了尘世的一切重担，饮尽了苦难之杯，包括最苦涩的——死亡之杯。“祂饱经忧患，常受痛苦”（以赛亚书 53:3），祂担当了我们的罪，甘愿登上十字架。

然而，死亡怎能困住生命的创造者？地狱无底的深渊怎能吞噬藉着圣言创造万物的那位，没有一样不是藉着祂造的（约翰福音 1:3）？“上帝的荣耀显现在宇宙中，照亮了阴间。死亡被摧毁，地狱之门被击碎，所有先前身处黑暗中的受造物都被光明照亮。”叙利亚的圣叶夫列莫满怀激情地吟唱着赞美救世主战胜死亡的圣歌（《耶稣——世界之光》）。

谁曾听闻死亡会再次夺回它的猎物？即便有，也只是暂时的，之后还会再次夺走。但基督已经从死人中复活，就不再死；死也不再做祂的主了（罗马书 6:9）！祂是睡了之人初熟的果子（林前 15:20），走在这条路上，祂说：“初熟的果子是基督，然后在祂来的时候，那些属于基督的人”也要如此。（林前 15:23）。

上帝藉着祂所取的肉躯更新了人性，医治了人性因罪而受的创伤，祂又藉着祂的复活引领我们进入更美好的牧场。祂不仅恢复了人类失去的一切，赐予我们饶恕并使我们与祂和好，也藉着耶稣基督使我们可以称作祂的儿女（弗 1:5），而且凡信祂名的人上帝赐给他们权柄作祂的儿女（约 1:12），因着恩典神化。

如同春回大地，万物复苏，这奇妙的救恩福音也一次又一次地传遍世界：“你们寻找那钉十字架的拿撒勒人耶稣吗？祂已经复活了，不在这里了”（可 16:6）。坟墓空了！主复活了，正如祂所预言的（马太福音 28:6）！

基督的复活节是我们莫大喜乐的源泉——这喜乐源于上帝对人类超越一切理解的爱，藉此，有形和无形的祝福都已向我们显明。这牺牲之爱的力量无穷无尽，它战胜地狱，开启天堂，赐予饶恕和真正的属灵自由。

“爱情如死之坚强”（雅歌 8:6），智慧渊博的所罗门王如是说。但我们，基督的门徒，满怀信心地见证，爱甚至胜过死亡。它超越时间和空间，战胜罪恶和黑暗的权势。全能慷慨的主呼召我们进入爱的国度——若心中没有爱，我们便无法进入。让我们彼此饶恕，放下彼此侮辱和怨恨的枷锁，和好如初，彼此拥抱。让我们怜悯有需要的人，安慰悲伤的人。

藉着基督的圣化，进入奇妙的复活节庆典，我们以复活的不朽光芒转化周围的世界，引领它进入救恩的喜乐，这喜乐是整个宇宙所期盼的，它指望得释放，得享上帝儿女荣耀的自由（罗 8:21）。那时，我们与主合一的生命本身就成为真正的大祭礼——一场真正宇宙性的大祭礼，其中每个受造物都可以向造物主献上感恩和赞美，高呼：“荣耀归于你的复活，基督！荣耀归于你的国度！荣耀归于你的眷顾，唯一热爱世人者！”（复活节赞歌，第一圣调）。

世上有许多属灵的追求，但只有一个——道路、真理和生命（约翰福音 14:6）。只有一位战胜了罪恶和死亡。只有一位开启了天门。祂的名字是耶稣基督，除祂以外，别无拯救（使徒行传 4:11）。

值此复活节之际，我衷心祝贺大家，并再次向你们分享这充满生命力、永受鼓励的见证：

主真的复活了！

莫斯科和全罗斯牧首基里尔

于基督之复活节
2026 年